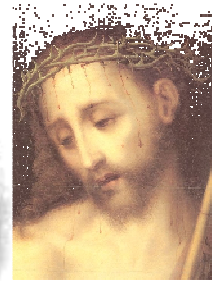




# Św. Zygmunt

„ODDAJCIE [...] CEZAROWI TO, CO NALEŻY DO CEZARA,  
A BOGU TO, CO NALEŻY DO BOGA...”



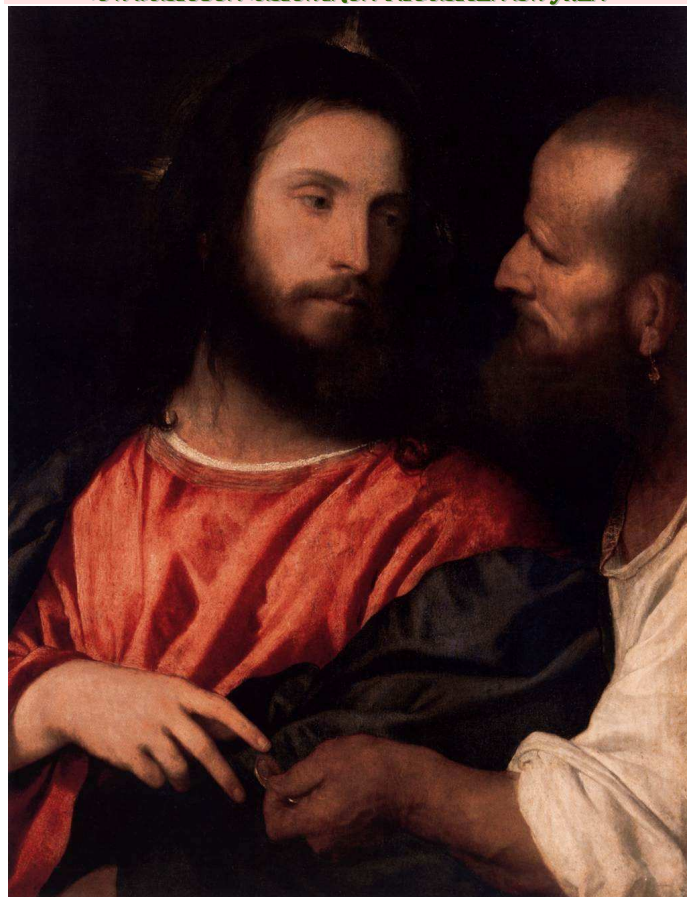
NR XLII/2008 (340)

GAZETKA PARAFII ŚW. ZYGMUNTA W SŁOMCZYNIE

19 PAŹDZIERNIKA 2008

Ci, którzy są podporządkowani władzy, powinni uważać swolch przełożonych za przedstawicieli Boga, który ich ustanowił sługami swoich darów<sup>2</sup> Por. Rz 13,1-2. 1900  
"Bądźcie poddani każdej ludzkiej zwierzchności ze względu na Pana... Jak ludzie wolni [postępujcie], nie jak ci, dla których wolność jest usprawiedliwieniem zła,  
ale jak niewolnicy Boga"<sup>1</sup> 1 P 2,13. 16. Lojalna współpraca obywateli obejmuje prawo, niekiedy obowiązek udzielenia słusznego napomnienia, jeśli coś wydałoby się im  
szkodliwe dla godności osób i dla dobra wspólnoty. [KKK, 2238]

## DWUDZIEŚĆ DZIEWIĄĆ NIEDZIELA ZWYKŁA



DENAR CESARSKI, Tiziano, Vecellio (1490, Pieve di Cadore - 1576, Wenecja), 1516, olejny na panelu, 75x56 cm, Gemäldegalerie, Drezno; źródło: [www.wga.hu](http://www.wga.hu)

### Z KSIĘGI PROROKA IZAJASZA Iz 45, 1.4-6

To mówi Pan o swym pomazańcu Cyrusie: »Ja mocno ująłem go za prawicę, aby ujarzmić przed nim narody i królom odpiąć broń z pasa, aby otworzyć przed nim podwoje, żeby się bramy nie zatrasnęły.

Z powodu sługi mego, Jakuba, Izraela, mego wybranca, nazwałem cię twoim imieniem, pełnym zaszczytu, chociaż Mnie nie znałeś, Ja jestem Pan i nie ma innego. Poza Mną nie ma boga. Przypaszę ci broń, chociaż Mnie nie znałeś, aby wiedziano od wschodu słońca aż do zachodu, że beze Mnie nie ma niczego. Ja jestem Panem i nie ma innego».

### PSALM RESPONSORYJNY Ps 96

REFREN: **Pośród narodów głoscie chwałę Pana**

Śpiewajcie Panu pieśń nową,  
śpiewaj Panu ziemię całą.

Głoscie Jego chwałę wśród wszystkich narodów,  
rozgłaszajcie cuda pośród wszystkich ludów.

Wielki jest Pan, godzien wszelkiej chwały,  
budzi trwogę najwyższą, większą niż inni bogowie.  
Bo wszyscy bogowie pogan są tylko ułudą,  
Pan zaś stworzył niebios.

Oddajcie Panu, rodziny narodów,  
oddajcie Panu chwałę i uznajcie Jego potęgę.  
Oddajcie Panu chwałę należną Jego imieniu,  
przynieście dary i wejdźcie na Jego dziedzińce.  
Uwielbiajcie Pana w świętym przybytku.  
Zadrżij ziemia całą przed Jego obliczem.  
Głoscie wśród ludów, że Pan jest królem,  
Będzie sprawiedliwie sądził ludy.

### Z PIERWSZEGO LISTU ŚWIEGOTO PAWŁA APOSTOŁA DO TESALONICZAN<sup>1</sup> Tes 1,1-5b

Paweł, Sylwan i Tymoteusz do Kościoła Tesaloniczan w Bogu Ojcu i Panu Jezusie Chrystusie. Łaska wam i pokój.

Zawsze dziękujemy Bogu za was wszystkich, wspominając o was nieustannie w naszych modlitwach, pomni przed Bogiem i Ojcem naszym na Wasze dzieło wiary, na trud miłości i na wytrwałą nadzieję w Panu naszym, Jezusie Chrystusie. Wiemy, bracia przez Boga umiłowani, o wybraniu Waszym, bo nasze głoszenie Ewangelii wśród Was nie dokonało się przez samo tylko słowo, lecz przez moc i przez Ducha Świętego, z wielką siłą przekonania.

### AKLAMACJA Mt 22,21

**Alleluja, Alleluja, Alleluja**

Oddajcie cesarzowi to, co należy do cesarza,  
a Bogu to, co należy do Boga.

### SŁOWA EWANGELII WEDŁUG ŚW. MATEUSZA Mt 22,15-21

Faryzeusze odeszli i naradzali się, jak by podchwycić Jezusa w mowie.

Posłali więc do Niego uczniów razem ze zwolennikami Heroda, aby Mu powiedzieli: „Nauczycielu, wiemy, że jesteś prawdomówny i drogi Bożej w prawdzie nauczasz. Na nikim Ci nie zależy, bo nie oglądasz się na osobę ludzką. Powiedz nam więc, jak Ci się zdaje? Czy wolno płacić podatek cesarzowi, czy nie?».

Jezus przejrzał ich przewrotności rzekł: »Czemu Mnie kusicie, obłudnicy? Pokażcie Mi monetę podatkową«. Przynieśli mu denara.

On ich zapytał: »Czy jest ten obraz i napis?».

Odpowiedzieli: „Cezara”.

Wówczas rzekł do nich: »Oddajcie więc cesarzowi to, co należy do cesarza, a Bogu to, co należy do Boga».

### PATRON TYGODNIA: ŚW. DONAT, BISKUP

W XI-wiecznej kopii Vitae Patrum (Życie Świętych), przechowywanej w bibliotece Laurentianum we Florencji, znajduje się opis życia św. Donata. Urodzony ok. 800 pochodził z zamieszkania irlandzkiej. Ok. 816? udał się, wraz ze swoim przyjacielem, św. Andrzejem Szkotem, w pielgrzymkę po Italii. Razem odwiedzili groby apostołów w Rzymie.

W drodze powrotnej w 828 przyjaciele zatrzymali się w tokańskim miasteczku Fiesole, niedawno złupionym przez Normanów. Mieszkańcy akurat modlili się o łaskę wyboru nowego biskupa...

Modlitwa miała być wysłuchaną. Gdy Donat wchodził do katedry rozdzwonić się miały dzwony, a świece same zapalić. Znak był jednoznaczny, toteż - przez aklamację - wybrano Donata biskupem. Pozostać nim miał przez 47 lat...

Donat, sam będąc przykładem pobożności i pokory, przewodził w odnowie miejscowego kościoła (św. Andrzej przez cały czas był jego diakonem). Brał również udział w życiu publicznym: w 850 asystował papieżowi Leonowi IV w koronacji cesarskiej Ludwika II; w 861 uczestniczył w synodzie rzymskim (zwołanym dla zbadania zarzutów wobec arcybiskupa Ravenny stawianych przez jego sufraganów). Był lojalnym doradcą króla Lotara i cesarza Ludwika - najprawdopodobniej również nauczycielem i wychowawcą na dworze królewskim, specjalizując się w gramatyce i prozie. założył kościół i szpital św. Brygidy (siostry Andrzeja) w Piacenzy i klasztor św. Kolumbana w Bobbio. Pozostawił po sobie teksty poetyckie, z których najbardziej znany jest 12-wierszowy poemat o pieknie i życzności kraju rodzinnego oraz zapobiegliwości i pobożności jego mieszkańców, stanowiący część życiorysu św. Brygidy. W swoim epitafium mówi o kraju rodzinnym, latach służby księcom Italii oraz episkopatowi Fiesole oraz działalności nauczycielskiej i poetyckiej. Zmarł w 876 i pochowany został w starej katedrze w Fiesole (w 1817 przeniesiono go do nowej). Prawie natychmiast cudowne wydarzenia, jakie miały miejsce u jego grobu, zaczęto przypisywać jego wstawiennictwu ...

(uroczystość 22 października)

il. MADONNA ZE ŚW. JANEM CHRZCIELEMI I ŚW. DONATEM, VERROCCHIO, Andrea del (1435, Florencja - 1488, Wenecja), fragm. olejna na desce, 189x191 cm, katedra, Pistoia; źródło: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)



## INFORMACJE PARAFIALNE

- ✚ Trwa miesiąc październik poświęcony Matce Bożej Różańcowej:
  - † **NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE** codziennie o **17:30**, po nabożeństwie – Msza św. o **18:00**.
  - † Specjalne nabożeństwa różańcowe:
    - ✚ dla dzieci – w każdy piątek października o **15:45**;
    - ✚ dla młodzieży – również w każdy piątek – bezpośrednio po Mszy św. o **18:00**.
 W tych nabożeństwach, traktując je jako jeden z elementów przygotowujących, **szczególny obowiązek** uczestniczenia mają kandydaci do bierzmowania.
- ✚ **19.x (niedziela):**
  - † Po Mszy św. o **18:00** w domu rekolekcyjnym spotkanie tegorocznych pielgrzymów do Lourdes i Fatimy. Serdecznie wszystkich **zapraszamy!** i prosimy o przyniesienie zdjęć.
  - † Rozpoczyna się **TYDZIEŃ MISYJNY** obchodzony w tym roku w Kościele Powszechnym pod hasłem: „**Uczeń Chrystusa misjonarzem nadziei**”. Ma on na celu uświadomienie sobie, że każdy ochrzczony jest misjonarzem i musi dzielić się darem wiary z innymi oraz przypomnienie, że tam gdzie jest głoszona Ewangelia, jest nadzieja, ponieważ w nadziei zostaliśmy zbawieni. W intencjach misyjnych modlić się będziemy od **19.x (niedziela)** do **25.x (sobota)** w czasie nabożeństw różańcowych o **17:30** i Mszy św. o **18:00**.
- ✚ **26.x (niedziela):** W Parku Zdrojowym w Konstancinie-Jeziorna odbędzie się **odsłonięcie i poświęcenie pomnika Ojca św. Jana Pawła II**. Aktu tego dokona ks. abp Kazimierz Nycz, Metropolita Warszawski, w czasie Mszy św. o **17:00**. Uroczystość będzie poprzedzona programem artystycznym ku czci Ojca św. Jana Pawła II o **16:00**. Serdecznie **zapraszamy!** i zachęcamy wszystkich naszych parafian do udziału w tak ważnym wydarzeniu.
- ✚ Zbliża się listopad, miesiąc poświęcony modlitwnej pamięci o naszych zmarłych. Księża przyjmują na **WYPOMINKI** roczne i jednorazowe, w zakrystii lub kancelarii.
- ✚ **8.xi (sobota):** Tradycyjnie w 2<sup>ga</sup> sobotę listopada pielgrzymka autokarowa do Częstochowy (pod warunkiem odpowiedniej liczba chętnych). Koszt przejazdu: 35.- zł (przy 45 pielgrzymujących; przy mniejszej ilości - odpowiednio wyższy). Zapisy u księży.
- ✚ Na prośbę Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna informujemy:  
*W dniach 21–30 października br. na terenie miasta i gminy Konstancin-Jeziorna odbędzie się rejestracja przedpoborowych rocznika 1990. W związku z powyższym apelujemy! do młodych mężczyzn aby, nie uchylając się od spełnienia obowiązku obywatelskiego, w terminach wskazanych w zawiadomieniach, stawili się w Urzędzie Miasta i Gminy celem dokonania rejestracji jako przedpoborowi.*
- ✚ Chrzty w październiku w 4<sup>ta</sup> niedzielę miesiąca, **26.x**, na sumie.
- ✚ **Zachęcamy** do lektury prasy i wydawnictw katolickich!

## ŚLUBY

18.x.2008 sakrament małżeństwa przyjęli:

**Piotr Stanisław MADETKO i  
Julita Karolina TROCHIMIUK**



A tak już nie są dwoje, lecz jedno ciało. Mt 19, 6<sup>Por.</sup> Rdz 2, 24

## ZAPOWIEDZI

Zapowiedź II: **Radosław TREJDEROWSKI**, kawaler z parafii św. Anny w Barczewie, i **Katarzyna Monika Goss**, panna z Kawęczynka, parafia tutejsza

Ktokolwiek wiedziaby o przeszkodach w zawarciu małżeństwa przez w/w osoby proszony jest o skontaktowanie się z Kancelarią Parafialną



## ODESZLI

W ostatnim czasie odeszła z naszego grona:

śp. **Krystyna BIERNACKA**, † 10.x.2008, l. 71

Wieczne odpoczywanie racz Jej dać Panie!



## POLSKIE MADONNY (108): TRONUJĄCA MADONNA W RYWAŁDZIE

Według niepisanej tradycji figurę wyrzeźbić w drewnie miał nieznan z imienia rycerz krzyżacki z zamkowej załogi komtura w Radzynie Chelmińskim w XIV-XV w. Początkowo figura miała być umieszczona w ni-szy, którą do dziś pokazuje się w zamkowej kaplicy, ale po jakimś czasie – w nieznan sposób – znaleźć się miała w przydrożnej kaplicy w Rywałdzie, znajdującej się w miejscu obecnego kościoła. Gdy Madonnę zaczęła otaczać „przedziwna jasność” przeniesiono ją do pobliskiego kościoła parafialnego w Radzynie, skąd – znów w niewyjaśniony sposób – ponownie wróciła do Rywałdu na dawne miejsce. Te „*cudowne przenosiny*” uznano – jak głosi tradycja – za nadprzyrodzony znak wyboru miejsca szczególnego kultu Matki Bożej i przydrożną kaplicę zamieniono na kościół drewniany, gdzie w głównym ołtarzu umieszczono figurę.

Niewielka (74,5 cm), wydrążona od tyłu drewniana figurka to wysokiej klasy dzieło, zaliczane przez znawców do tzw. gotyckich Pięknych Madonn Tronuujących (zwanych też *Madonnami na Majestacie*, takich jak *Madonna z Krużlowej* z 1410, czy *Madonna Inowrocławska* z 1360).



Szczęśliwie zachowana księga cudów świadczy o trwałym kulcie Madonny w Rywałdzie. W 1667 przed Jej oblicze rozpaczliwi rodzice przynieśli uduszone dziecko. I ... chłopiec ożył (o czym świadczą proboszcz i wizytator biskupa). W 1952 uzdrowiona została chora na reumatyzm niewiasta z Linowa... Około 1930 łaski cudownego uzdrowienia swego dziecka przed figurą Rywałdzkiej Madonny miała dostąpić pewna Cyganka. Z wdzięczności obcięła swój kruczowłosy warkocz i złożyła w ofierze na ołtarzu. Odtąd do *Matki Bożej Cygańskiej* zaczęli przybywać – ze swoimi wędrownymi taborami i licznymi rodzinami – Cyganie.

Szczególny charakter miała pielgrzymka Cyganów w 1949, którzy przybyli (do odartej przez Niemców w 1945 ze złotej korony i wotów Madonny i ograbionego kościoła) ze swym królem Kwiekim dla podziękowania za szczęśliwe uwolnienie od zagłady w niemieckich obozach koncentracyjnych. Na klęczkach obchodzili wówczas świątynię śpiewając w języku cygańskim pieśni religijne. Matce Bożej ofiarowali złote serce wykonane z niemieckiej 20-markówki...

26.ix.1953, nocą i wbrew woli opiekujących się sanktuarium kapucynów, komuniści przywieźli do Rywałdu i osadzili jako więźnia prymasa Polski Stefana Wyszyńskiego. Na ścianie celi wisiał obraz *Matki Rywałdzkiej*, „*pierwszy przyjazny głos na drodze więźnia*” – jak zapisał Prymas... 20 lat później Prymas napisał: „*Jestem Wam wdzięczny, że otworzyliście bramy mocarstwu ciemności, bym mógł pozostać pod opieką Matki Bożej Rywałdzkiej. Z wielką wdzięcznością za tę opiekę koronowałem ją – świadom, że miłującym Boga wszystko pomaga do dobrego. W celi kapucyńskiej zrodziła się myśl oddania się Matce Bożej w macierzyńską niewolę Miłości, zrealizowana w Stoczku Warmińskim...*”

Prymas koronował figurę *Matki Rywałdzkiej* 3.ix.1972/ Mówił o Maryi, „*Matce Życia*, w którą powinny się wpatrywać polskie matki, polskie rodziny i odważnie, z poświęceniem dawać życie polskim pokoleniom...”

adres: Sanktuarium *Matki Bożej Rywałdzkiej*, 87-220 Radzyna Chelmińska

źródło: [www.rywald.ofmcap.pl](http://www.rywald.ofmcap.pl) (tekst), [poslanniczki.blogspot.com](http://poslanniczki.blogspot.com) (il.)

## POCZET PAPIEŻY (125): STEFAN (VII) VIII

Był Rzymianinem, synem Teudeunda, kardynałem-prezbiterem kościoła S. Anastasia w Rzymie.

Do godności papieskiej został wyniesiony po śmierci Leona VI w 928 (gdy w więzieniu żył jeszcze Jan X) przez Marozję, która w onym czasie sprawowała nieograniczoną władzę – wraz ze swoimi stronnikami – w Wiecznym Mieście.

O pontyfikacie Stefana niewiele wiemy. Rozszerzył przywileje licznych klasztorów w Italii i Francji. Pozbawiony władzy politycznej był zależny od Senatrix Marozji.

Zmarł w 931 w Rzymie i został pochowany w bazylice św. Piotra.

il. STEFAN (VII) VIII, boczna nawa Bazyliki św. Pawła za Murami, Rzym, źródło: [www.niedziela.pl](http://www.niedziela.pl)



|                       |                                                                                                                              |                                     |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Msze święte           | niedziela i uroczystości obowiązujące:                                                                                       | 08:45, 10:30, 12:00 (suma), 18:00   |
|                       | święta pracujące:                                                                                                            | 08:45, 18:00                        |
|                       | inni powszednie:                                                                                                             | 07:30 (codziennie), 18:00 (Pt – Sb) |
|                       | tel. (0-22) 754 47 32, fax. (0-22) 754 41 02; e-mail: <a href="mailto:swzygmunt.slomczyn@op.pl">swzygmunt.slomczyn@op.pl</a> |                                     |
| KANCELARIA PARAFIALNA | Msze św. i nabożeństwa:                                                                                                      | 08:00–09:30, 17:00–19:00            |
|                       | niedziela i święta:                                                                                                          | nieczynna                           |
| Księża                | Dziekan mgr <b>Stefan Kotwiński</b> , Wikariusz <b>Marcin Klotz</b>                                                          |                                     |